

THE ESSENCE OF WARMTH

BRUGMAN

RADIATORS / RADIATOREN / RADIATEURS / HEIZKÖRPER

OF WARMTH



 **BRUGMAN**

10

YEAR QUALITY GUARANTEE
JAAR KWALITEITSGARANTIE
ANS DE GARANTIE D'USINE
JAHRE WERKSGARANTIE

For the selection of the type of heating facilities in certain spaces, a number of different aspects are very important. One must, for instance, take the available space into account, the style of the furnishings and the cosyness of the room. One can select from a large number of different possibilities at BRUGMAN, which perfectly meet the demands that are made today with regard to an optimal thermal transfer.

Bij de keuze voor het soort verwarming in een bepaald vertrek zijn diverse aspecten van belang. Zo moet o.a. rekening worden gehouden met de beschikbare ruimte, de stijl van inrichting en de behaaglijkheid in de ruimte. Een optimale warmteoverdracht betekent bij BRUGMAN dat gekozen kan worden uit verschillende mogelijkheden welke perfect aansluiten bij de eisen en wensen die vandaag de dag gesteld worden.

Il est primordiale de tenir compte de différents facteurs lors du choix des radiateurs: surface disponible, style du mobilier intérieur et confort de la pièce. Chez BRUGMAN, vous avez le choix parmi un large éventail de possibilités répondant parfaitement aux attentes actuelles et vous permettant d'obtenir une répartition optimale de la chaleur.

Wärme gehört zu den primären Lebensbedürfnissen des Menschen. Deshalb nehmen Heizkörper als Teil des Heizungssystems im Haus einen hohen Stellenwert ein. Sie müssen vorrangig einen Beitrag an Komfort und Behaglichkeit liefern. Die Zeiten, in denen Heizkörper jedoch als reiner Wärmespender angesehen wurden, sind aber Vergangenheit. Längst wird der Heizkörper mit in die Raumgestaltung einbezogen. Bei Brugman können Sie aus verschiedenen Modellen auswählen, die den heutigen Anforderungen optimal entsprechen.

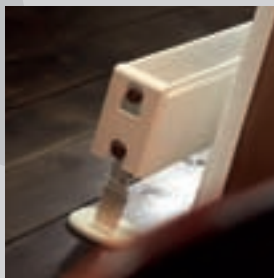


CASUAL LINE

HORIZONTAL
UNIVERSAL COMPACT
COMPACT 4
STANDARD

VERTICAL
VERTI M COMPACT
VERTI M STANDARD

MINI
MINI COMPACT
MINI STANDARD



PIANO LINE

HORIZONTAL
PIANO UNIVERSAL COMPACT

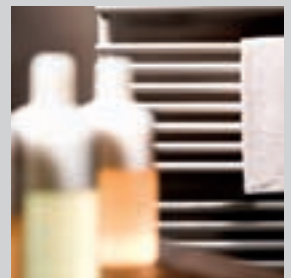
VERTICAL
VERTI M PIANO

MINI
PIANO MINI



CLASSIC LINE

COLUMN
WINDOW



PROJECT LINE

MALTA (RONDO)
IBIZA (RONDO)





UNIVERSAL COMPACT RADIATOR

Finished off at the top with a grille and side panels. Another striking characteristic is the choice of six different connections.

COMPACT (4) RADIATOR

The elegant, substantial decorative grille and the attractive side panels give this model a characteristic appearance. These radiators have a stylish place anywhere.

UNIVERSEELKOMPAKT RADIATOR

Afgewerkt met sierrooster en zijpanelen. Kenmerkend voor de Universeelkompakt radiatoren is de keuze uit zes verschillende aansluitingen.

KOMPAKT (4) RADIATOR

Het elegante, stevige sierrooster en de fraaie zijpanelen geven dit model een kenmerkend uiterlijk. Deze radiatoren zijn overal stijlvol op hun plaats.



Elegant decorative grille
Elegante sierrooster
Elégante grille décorative
Elegante Zierabdeckung

RADIATEUR UNI6 (6 CONNEXIONS, HABILLÉ)

Equippé d'une grille et de joues latérales. La possibilité de choisir entre un branchement traditionnel ou un branchement bas est une autre caractéristique marquante de ce type de radiateur.

RADIATEUR COMPACT (4 CONNEXIONS, HABILLÉ)

Sa grille décorative, à la fois solide et élégante, ainsi que ses superbes joues latérales confèrent à ce modèle une apparence caractéristique. Ces radiateurs trouvent leur place dans n'importe quel intérieur soigné.

UNIVERSALHEIZKÖRPER

Mit 6 Anschlüssen und integrierter Ventilgarnitur – für den seitlichen oder den unteren (Ventil-)Anschluss. Ohne Laschen – für den unteren Anschluss links oder rechts, wie er gerade benötigt wird. Komplett mit oberer Zierabdeckung und seitlicher Verkleidung.

KOMPAKTHEIZKÖRPER

Mit 4 Anschlüssen – für den seitlichen Anschluss. Komplett mit oberer Zierabdeckung und seitlicher Verkleidung.



STANDARD RADIATOR*

The Standard panel radiator stands out through its easy installation. The highest possible thermal output is achieved for every size in every room.

STANDAARD RADIATOR*

De Standaard paneelradiator munt uit door zijn eenvoudige installatie. De hoogst mogelijke warmtebehoefte wordt gerealiseerd bij alle maatvoeringen in elke ruimte.

RADIATEUR STANDARD (4 CONNEXIONS, NU)*

Le radiateur panneau standard se démarque par son installation facile. On atteint une production de chaleur optimale quelle que soit la pièce et la surface de celle-ci.

STANDARDHEIZKÖRPER*

Mit 4 Anschlüssen – für den seitlichen Anschluss. Ohne Zierabdeckung und ohne seitliche Verkleidung.



Universal Compact

Connections at the bottom
Onderaansluiting
Raccordement bas
Universal für den seitlichen
und unteren Anschluss



Standard | Compact (4)

Connections at the side
Zijaansluiting
Raccordement latéral
Standard/Kompakt für den
seitlichen Anschluss

CASUAL LINE

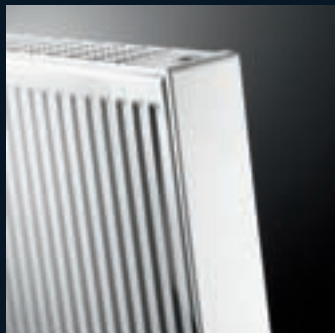
HORIZONTAL

UNIVERSAL COMPACT | COMPACT (4) | STANDARD

* Not available in Germany / Niet leverbaar in Duitsland / Non disponible en Allemagne / Nicht lieferbar in Deutschland







VERTI M COMPACT

Apart from its decorative grille and side panels the radiator has the same characteristics as the Verti M Standard.

VERTI M KOMPAKT

Naast het sierrooster en de zijpanelen heeft deze radiator dezelfde kenmerken als de Verti M Standaard.

VERTI M COMPACT

Ce radiateur possède les mêmes caractéristiques que le Verti M Standard en dehors de sa grille décorative et de ses panneaux latéraux.

VERTI M KOMPAKT

Ein vielseitiger, vertikaler Heizkörper mit Mittelanschluss. Diese Variante bietet viele Vorteile bei Anschluss und Montage. Den Verti M kennzeichnen hohe Wärmeleistungen und Lösungen für nahezu jede Anforderung. Die Zierabdeckung und die seitliche Verkleidung schaffen ein charakteristisches einheitliches Design.



VERTI M STANDARD*

These radiators, with central connection, are produced in large numbers and fully automatically under continuous process control. Both in length and in height there is a wide range of sizes and types with a suitable solution for every room.

VERTI M STANDAARD*

Deze radiatoren, met middenaansluiting, worden in grote aantallen en volledig geautomatiseerd geproduceerd onder continue procesbewaking. Zowel in lengte als in hoogte is er een breed scala aan maten en typen met voor elke ruimte een passende oplossing.

VERTI M STANDARD*

Ces radiateurs, avec raccordement central, sont produits en série et le processus entièrement automatisé fait l'objet d'un contrôle continu. Ils se déclinent en plusieurs tailles (en longueur comme en hauteur) et en plusieurs modèles pour offrir une solution adaptée à chaque pièce.

VERTI M STANDAARD*

Wie Verti M Kompakt, jedoch ohne obere und seitliche Verkleidung.

CASUAL LINE

VERTICAL COMPACT I STANDARD

* Not available in Germany / Niet leverbaar in Duitsland
Non disponible en Allemagne / Nicht lieferbar in Deutschland



MINI COMPACT

Apart from its decorative grille and side panels the Mini Compact has the same characteristics as the standard version.

MINI KOMPAKT

Naast het sierrooster en de zijpanelen heeft de Mini Kompakt dezelfde kenmerken als de standaard uitvoering.

MINI COMPACT

Le radiateur Mini Compact possède les mêmes caractéristiques que le modèle Standard, en dehors de sa grille décorative et de ses joues latérales.

MINI KOMPAKT

Ein niedriger Heizkörper mit Bauhöhen von nur 150 oder 200 mm. Die Zierabdeckung und die seitliche Verkleidung runden die gelungene Optik ab. Durch eine konstruktive Besonderheit, den gezwungenen Wasserlauf, wird ein Maximum an Wärmeleistung garantiert.



MINI STANDARD*

The Mini Standard is a low radiator and therefore extremely suitable for glass facades or as convectors.

MINI STANDAARD*

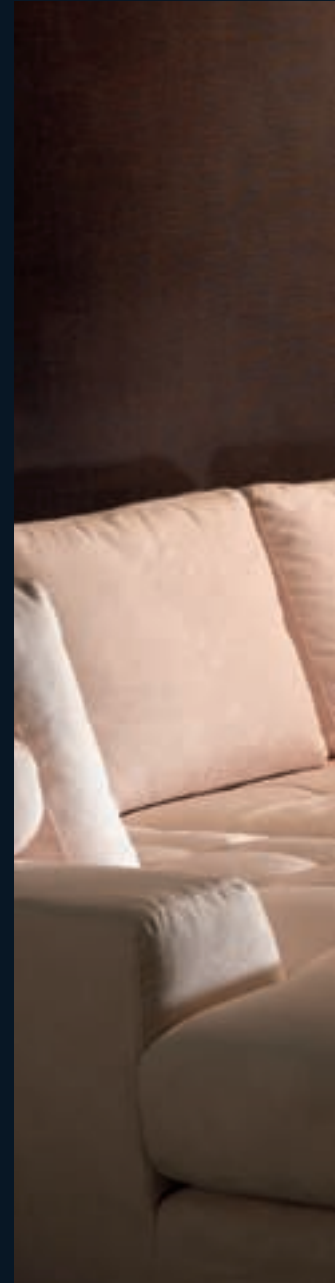
De Mini is een lage radiator en daarom uitermate geschikt vóór glazen puien of als plintriadiator.

MINI STANDARD*

Le radiateur Mini Standard est un radiateur bas, qui convient à merveille pour les grandes baies vitrées ou comme radiateur de plinthe.

MINI STANDARD*

Wie der Mini Kompakt, jedoch ohne obere und seitliche Verkleidung.



CASUAL LINE

MINI COMPACT | STANDARD

* Not available in Germany / Niet leverbaar in Duitsland / Non disponible en Allemagne / Nicht lieferbar in Deutschland





PIANO UNIVERSAL COMPACT

The elegant decorative grille, the attractive side panels and the flat front give this model a very stylish appearance.

PIANO UNIVERSEEL KOMPAKT

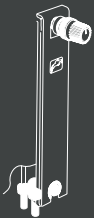
Het elegante sierrooster, de fraaie zijpanelen en de vlakke voorkant geven dit model een zeer stijlvol uiterlijk.

UNI6 PIANO

Son élégante grille décorative, ses superbes panneaux latéraux et sa face frontale lisse confèrent à ce modèle une apparence hors du commun.

PIANO UNIVERSALHEIZKÖRPER

Ein hochwertiger Heizkörper mit planebener Front. Mit 6 Anschlüssen und integrierter Ventilgarnitur- für den seitlichen oder den unteren (Ventil-)Anschluss. Die obere Zierabdeckung und die seitliche Verkleidung unterstreichen die hohe Qualität und geben dem Piano ein stillvolles Design.



Piano Universal Compact

Connections at the bottom
Onderaansluiting
Raccordement bas
Universal für den seitlichen
und unteren Anschluss

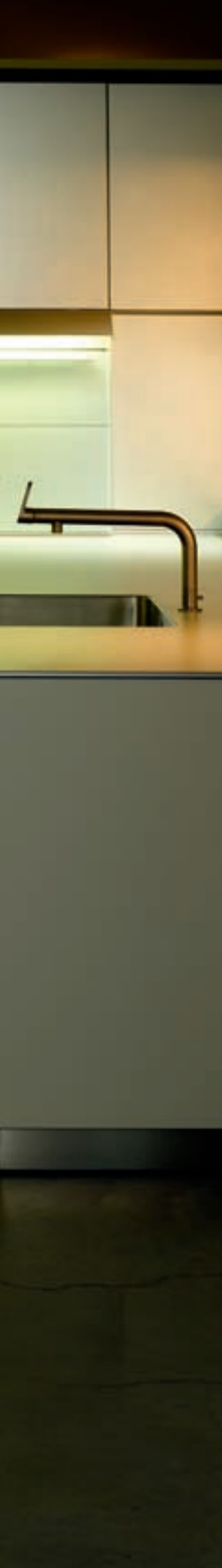
PIANO LINE

HORIZONTAL
PIANO UNIVERSAL COMPACT







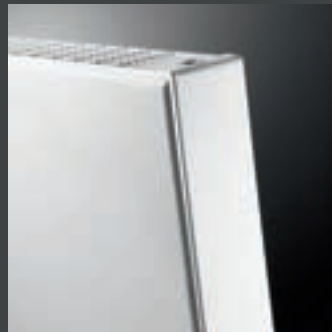


VERTI M PIANO

The Verti M Piano, with central connection, is a vertical flat fronted radiator which has been designed and developed for buildings where space is at a premium. It is the ideal solution for your bathroom, kitchen or hall. This radiator fits in extremely well alongside doors, high windows or sliding facades.

VERTI M PIANO

De Verti M Piano, met middenaansluiting, komt vooral goed tot zijn recht op plaatsen waar slechts beperkte wandruimte beschikbaar is. Het is de ideale oplossing voor uw badkamer, keuken, woonkamer of hal.



VERTI M PIANO

Le Verti M Piano, avec raccordement central, est un radiateur vertical à face frontale plane étudié et développé pour les constructions où le gain de place est primordial. C'est la solution idéale pour votre salle de bains, cuisine ou hall. Ce radiateur se loge à merveille le long des portes, grandes baies vitrées ou panneaux coulissants.

VERTI M PIANO

Dieser Heizkörper mit Mittelanschluss hat eine planebene Front. Das klare Design kommt durch die vertikale Bauform perfekt zur Geltung. Der Verti M Piano bietet sich besonders für Einbausituationen an, bei denen nur beschränkter Platz zur Verfügung steht, z. B. in der Küche oder der Eingangshalle.



TOWEL RAIL

The stainless steel towel rail is perfect for drying your towels. Ideal for application in your kitchen or bathroom.

HANDDOEKBEUGEL

De inox/rvs handdoekbeugel is perfect voor het drogen van uw handdoeken. Ideaal te gebruiken in keuken en badkamer.

BARRE PORTE-SERVIETTES

Cette barre en inox convient parfaitement au séchage de vos serviettes. On l'installe idéalement dans la cuisine ou la salle de bains.

HANDTUCHHALTER

aus Edelstahl. Ein sinnvolles, formschönes Accessoire zum Verti M Heizkörper. Perfekt für das Trocknen der Handtücher in Bad oder Küche.

PIANO LINE

VERTICAL
VERTI M PIANO





PIANO MINI

The Piano Mini radiator is a top class product. A cleverly designed panel has been incorporated on both the back and the face of the radiator giving the product a super flat front, not seen on many other products. The radiator is also easy to clean. Available with a flat front panel or with a flat front and back panel.

PIANO MINI

De Piano Mini realiseert ondanks het kleine formaat toch een behoorlijke afgifte. De strakke voorzijde en omkasting zorgen voor een moderne uitstraling. Beschikbaar met vlakke voorzijde of met een vlakke voor- en achterzijde.

MINI PIANO

Le radiateur Mini Piano est un produit tout simplement génial. Une façade brillamment conçue a été rajoutée à la fois à l'avant et à l'arrière du radiateur, conférant à ce produit une face avant extra plate, que l'on rencontre sur très peu d'autres produits. Ce radiateur est également facile à nettoyer. Livrable avec face frontale lisse (Mini Piano 1) ou avec une face avant et arrière lisse (Mini Piano 2).

MINI PIANO

Um die attraktive Optik nach „außen“ und „innen“ zu unterstreichen, hat der Mini Piano eine planebene Vorder- und Rückseite. Die Zierabdeckung und die seitliche Verkleidung runden die gelungene Optik ab. Durch seine Bauform und sein Design eignet sich der Mini Piano besonders für den Einsatz vor Fensterflächen, wozu er auf Standfüßen montiert wird.

PIANO LINE

MINI
PIANO MINI



COLUMN RADIATOR*

BRUGMAN has been making high quality column radiators in various sizes and designs. In addition to the nostalgic appearance of these "traditional" radiators they are highly suitable for application in large, high rooms where a lot of heat is required.

LEDENRADIATOR*

BRUGMAN vervaardigt hoogwaardige Ledenradiatoren in diverse maten en uitvoeringen. Naast het nostalgische uiterlijk van deze "traditionele" radiator is deze zeer geschikt voor toepassingen in hoge, grote vertrekken waar veel warmte nodig is.

RADIATEUR COLONNE*

BRUGMAN fabrique des radiateurs colonne de haute qualité, dont la taille et le design varient. En plus du look rétro affiché par ces radiateurs "traditionnels", ils conviennent parfaitement à une installation dans des pièces larges et hautes qui requièrent beaucoup de chaleur.

STAHLRADIATOREN NACH DIN*

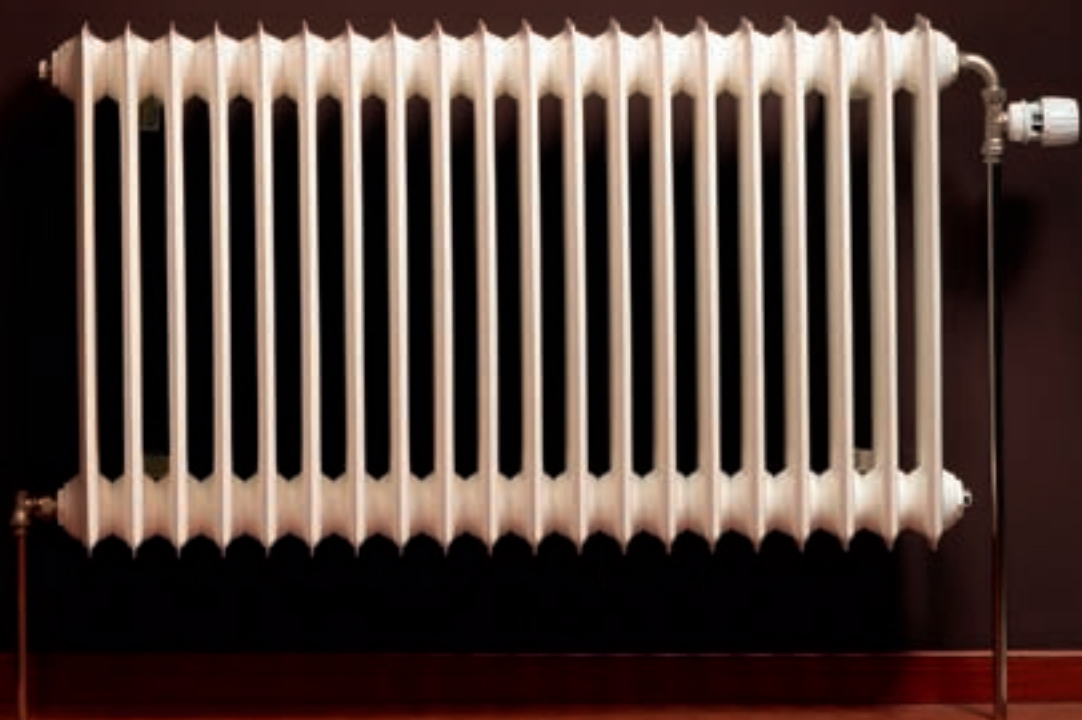
Seit über 80 Jahren im Markt bewährt – DIN-Radiatoren in grundierter Ausführung. Bei Brugman steht ein umfangreiches Programm zur Verfügung. Alternativ zur grundierten Version befinden sich auch Radiatoren in lackierter, weißer Ausführung im Sortiment. So wird auch ein baustellenfertiges Modell angeboten: der Block ist als ganzes geschweißt, die Anschlussstopfen sind nach Wahl eingesetzt und der ganze Block ist lackiert. Eine echte Alternative zum DIN-Radiator: der Brugman Austauschheizkörper Eura C. Dieser Flachheizkörper mit einem Nabenabstand von 500 mm ermöglicht den einfachen Austausch entsprechender DIN-Radiatoren.

CLASSIC LINE

COLUMN RADIATOR

* Not available in France / Niet leverbaar in Frankrijk / Non disponible en France / Nicht lieferbar in Frankreich









WINDOW RADIATOR*

An alternative to the column radiator is the window radiator. This has been specially designed for glass facades and is characterised by the open structure through which plenty of light can fall.

RAAMRADIATOR*

Een variant op de Ledenradiator is de Raamradiator. Deze is speciaal ontworpen voor glazen puien en wordt gekenmerkt door de open structuur waardoor royale lichtdoorval mogelijk is.

RADIATEUR FENÊTRE*

Le radiateur fenêtre est une solution alternative au radiateur colonne. Il a été spécialement conçu pour les baies vitrées et se caractérise par sa structure ouverte qui laisse pénétrer la lumière.

WINDOW RADIATOR*

Eine Variante des Stahlradiators, gekennzeichnet durch eine offene Struktur.

CLASSIC LINE

WINDOW RADIATOR

* Not available in France and Germany / Niet leverbaar in Frankrijk en Duitsland
Non disponible en France et en Allemagne / Nicht lieferbar in Frankreich und Deutschland

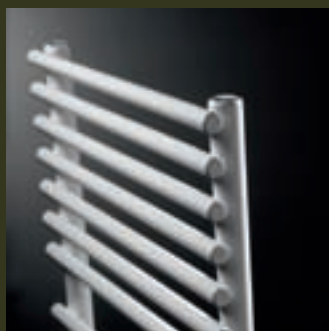


MALTA*

The product feature of the Malta is the clever design of the tubes, attached to the front of the radiator. The Malta towel rail is available in different sizes and consists of vertical collectors, together with horizontal round tubes.

MALTA*

De Malta bestaat uit horizontale ronde buizen op een verticale achterliggende ronde collector. Een tijdloze en klassieke eenvoud voor uw badkamer.

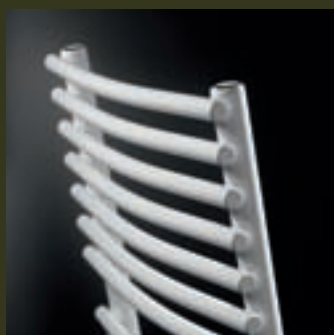


MALTA*

La caractéristique propre au modèle Malta est le design astucieux des tubes, qui sont fixés sur la face avant du radiateur. Le radiateur sèche serviettes Malta se décline en différentes tailles et se compose de collecteurs verticaux ainsi que de tubes horizontaux ronds.

MALTA*

Ein Badheizkörper mit einem speziellen Design. Vertikale Rundrohre mit frontseitig aufgeschweißten horizontalen Rundrohren. Lieferbar in verschiedenen Abmessungen, speziell konzipiert für Projekte.



MALTA RONDO*

The Malta Rondo has a beautiful curved front giving the product great eye-appeal. This radiator can enhance the appearance of every room.

MALTA RONDO*

De Malta Rondo is lichtjes gebogen en geeft dat tikkeltje extra aan uw radiator. Een opvallende verschijning voor elke ruimte.

MALTA RONDO*

Le Malta Rondo possède une magnifique face avant galbée, conférant au produit un look hors du commun. Ce radiateur embellira l'apparence de toute pièce qui se respecte.

MALTA RONDO*

Eine Aufwertung für jedes Bad: der Malta Rondo mit seinen schön gebogenen Rohren an der Vorderseite.

PROJECT LINE

BATHROOM RADIATOR MALTA (RONDO)

* Not available in France and Germany / Niet leverbaar in Frankrijk en Duitsland
Non disponible en France et en Allemagne / Nicht lieferbar in Frankreich und Deutschland

IBIZA*

The Ibiza towel rail is a multi-rail with 'D' profile collectors, together with horizontal round tubes. This smooth and versatile bathroom radiator is available in different widths and heights.

IBIZA*

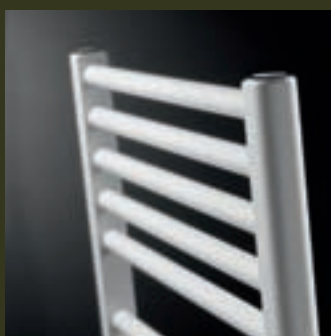
De Ibiza is samengesteld uit D-profiel collectoren, gecombineerd met horizontale ronde buizen. Deze veelzijdige badkamerradiator is te verkrijgen in verschillende breedtes en hoogtes.

IBIZA*

Le radiateur sèche-serviettes Ibiza est muni de deux collecteurs verticaux en forme de "D" et de tubes horizontaux cylindriques. Ce radiateur de salle de bains polyvalent est disponible en différentes largeurs et hauteurs.

IBIZA*

Der Ibiza-Badheizkörper ist eine gelungene Kombination aus vertikalen D-Profilrohren und horizontalen Rundrohren. Dieser vielseitige Heizkörper ist in unterschiedlichen Breiten und Höhen für Projekte verfügbar.

**IBIZA RONDO***

The main feature of the Ibiza Rondo, besides the rounded 'D' collectors, is the curved front tubes, which give the Ibiza Rondo a beautiful rounded effect, creating a distinct feature in any kitchen or bathroom. The curved towel rail allows extra space for draping towels or other items of clothing.

IBIZA RONDO*

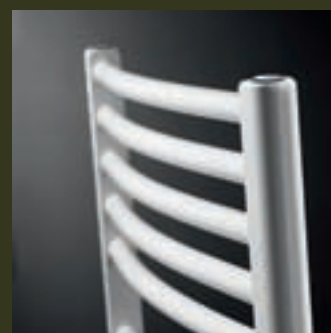
De ronde vorm van de buizen in de verticale D-profiel collector geven een robuuste vormgeving aan de radiator.

IBIZA RONDO*

La marque de fabrique principale du radiateur Ibiza Rondo, en dehors de ses collecteurs en forme de "D", sont ses tubes avants galbés, qui confèrent à l'Ibiza Rondo un superbe aspect arrondi, constituant ainsi un tape à l'oeil remarquable dans n'importe quelle cuisine ou salle de bain. Le sèche serviettes cintré vous laisse davantage de place pour le séchage des serviettes et d'autres types de vêtements.

IBIZA RONDO*

Wie der Ibiza, jedoch mit gebogenen, vorderen Rohren. So entsteht zusätzlicher Platz, um Handtücher oder Wäsche aufzuhängen.



PROJECT LINE

BATHROOM RADIATOR IBIZA (RONDO)

* Not available in France and Germany / Niet leverbaar in Frankrijk en Duitsland
Non disponible en France et en Allemagne / Nicht lieferbar in Frankreich und Deutschland





COLOURS

The BRUGMAN radiators are standard available in white (RAL 9016), but also in other RAL, sanitary, metallic and natural colours. The colours shown are only indicative. The Project Line is only available in RAL 9016 and Pergamon.

KLEUREN

BRUGMAN-radiatoren zijn standaard beschikbaar in wit (RAL 9016), maar tevens ook in andere RAL, sanitaire, metallic en natuurkleuren. De afgebeelde kleuren zijn slechts indicatief. De Project Line is enkel verkrijgbaar in RAL 9016 en Pergamon.

COULEURS

Les radiateurs BRUGMAN sont disponibles en blanc d'origine (RAL 9016), mais également dans d'autres couleurs RAL, sanitaires, métallisées ou naturelles. Les couleurs ne sont montrées ici qu'à titre indicatif. La Project Line est seulement disponible en RAL 9016 et en Pergamon.

FARBEN

Alle BRUGMAN-Heizkörper werden standardmäßig in RAL 9016 Verkehrsweiß geliefert. Heizkörper in Piano-Ausführung sowie die DIN-Radiatoren können aber auch in ausgewählten RAL-Farben, Sanitärfarben und speziellen Natur- und Metallicfarben geliefert werden. Die abgebildeten Farben stellen nur eine kleine Auswahl aus der Brugman-Farbpalette dar. Die Project Line ist nur in RAL 9016 und Pergamon erhältlich.

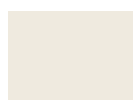
RAL



Traffic white
RAL 9016



White
RAL 9010



Off-white
RAL 9001



Silver grey
RAL 7001



Deep black
RAL 9005



Dove blue
RAL 5014



Ultramarine blue
RAL 5002



Beige
RAL 1001

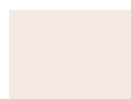


Traffic yellow
RAL 1023



Robin red
RAL 3003

SANITARY



Pergamon
0019



Cameo
0016



Satin vanilla
0034



Agais
0024



Manhattan
0004

NATURAL



Sand
N 503



Platinum grey
N 504



Warm grey
N 506

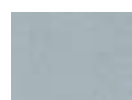
METALLIC



Black January
M 300



Anthracite January
M 301



Aluminium grey
January
M 302



BRUGMAN
THE ESSENCE OF WARMTH
A BRAND OF THE HEATING COMPANY

The Heating Company The Netherlands

Boskampstraat 26, 7651 AM Tubbergen,

Postbox 9, 7650 AA Tubbergen

T: +31 (0)546-629320, F: +31 (0)546-622645

@: info@brugman.net - info@theheatingcompany.com

www.brugman.eu - www.theheatingcompany.com

The Heating Company France SARL

35, Avenue de Belgique, 68110 Illzach-Modenheim

T: +33-389-619120, F: +33-389-619122

@: france@brugman.fr - www.brugman.fr

The Heating Company Germany GmbH

Offenbergweg 5, 48432 Rheine

Postfach 12 51, 48402 Rheine

T: (0 59 71) 97 47-0, F: (0 59 71) 97 47-47

@: info@brugman.de - www.brugman.de